(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0
ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖏᑦᑕ ᓈᓴᐅᑎᖓ: 23KN076
ᑲᒥᓴᓐᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᖏᑦᑕ ᓈᓴᐅᑎᖓ: 150172

ᕕᕐᕈᐊᕆ 6, 2024

Dele Morakinyo
Crown – Indigenous Relations and Northern Affairs Canada
P.O Box 2200
Iqaluit, Nunavut
X0A 0X0

ᓇᒃᓯᐅᔾᔭᐅᔪᖅ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ: dele.morakinyo@rcaanc-cirnac.gc.ca

ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ: ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑎ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒥᒃ ᐆᒧᖓ Crown – Indigenous Relations and Northern Affairs Canada’s “Pioneer High Arctic Bundle (HAB) Project” ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ

Dele Morakinyo−ᒧᑦ:

ᐅᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᑏᓯᒻᒥᕆ 12, 2023, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᕿᒥᕐᕈᖁᔭᐅᓪᓗᑎᒃ Crown – Indigenous Relations and Northern Affairs Canda’s (CIRNAC) “Pioneer High Arctic Bundle (HAB) Project” ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒥᑦ ᑖᒃᑯᓇᙵᑦ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐸᕐᓇᐃᔨᒃᑯᑦ ᑲᒥᓴᓐᑯᖏᓐᓄᑦ (ᑲᒥᓴᓐᑯᑦ) ᐃᓚᖃᖅᖢᑎᒃ ᐱᐅᔪᒧᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓯᒪᑦᑎᐊᖅᖢᑎᒃ ᕿᑭᖅᑖᓘᑉ ᐅᐊᖕᓇᖅ ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ ᓄᓇᒥᒃ ᐊᑐᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓄᑦ. ᔮᓐᓄᐊᕆ 25, 2024, ᖑᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᓂᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᑭᕝᕕᐅᔪᔪᑦ ᑕᒪᒃᑭᐅᒪᑦᓯᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᔫᑉ ᑐᒃᓯᖅᑑᑎᒋᔭᖓᓐᓂᒃ.

ᒪᓕᒃᖢᑎᒃ ᑎᑎᕋᒃᓯᒪᔪᖅ 12, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ 12.4.1 ᐊᒻᒪᓗ 12.4.4 ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᓐᓂᑦ ᐅᑯᐊ ᐃᓄᖏᑕ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᓄᓇᓕᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖓᔪᖄᕐᔪᐊᑉ ᑯᐃᓐ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᕐᓗᓂ ᑲᓇᑕᒥᑦ (ᓄᓇᕗᑉ ᐊᖏᖃᑎᒋᒍᑎᑦ) ᐊᒻᒪᓗ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 87 ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ, ᒪᓕᒐᕐᔪᐊᖅ ᑲᓇᑕᒥᑦ 2013, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓ 14, ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ 2 (NuPPAA), ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᒋᐊᓚᐅᖅᐳᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᖏᓐᓂᒃ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᓯᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᓄᑦ ᓇᐃᓴᐅᑎᒥᒃ 23KN076 – ᐊᑏ ᓇᓗᓇᐃᖃᑦᑕᖅᓯᐅᒃ ᑖᓐᓇ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᓄᑦ ᓇᐃᓴᐅᑎ ᐊᑕᖏᖅᑐᓂᑦ ᓯᕗᓂᒃᓴᑦᑎᓐᓂᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᓄᑦ ᑎᑎᕋᖃᑦᑕᐅᑎᔾᔪᑎᓄᑦ.

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 ᒪᒃᐱᒐᖅ 2 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᐱᓕᕆᐊᑦᓴᐅᑉ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᑦ ᑕᑯᒋᐊᕐᓂᖅ

1. ᐱᓕᕆᐊᑉ ᑐᕋᒐᕆᓂᐊᖅᑕᖏ:

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: Pioneer High Arctic Bundle (HAB) Project
ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖅ: ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐊᒻᒪᓗ

ᓇᒦᓛᕐᓂᖏᑦ: 7 ᓱᕈᖅᓇᖅᑐᖅᑕᓕᒃ ᓄᓇ 160 ᑭᓛᒥᑕᔅ (km) ᐊᒻᒪ 570 ᑭᓛᒥᑕᔅ
ᐅᐊᖕᓇᖓᓂᑦ ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᒥᑦ. ᐅᑯᐊ ᓇᔪᖅᑕᐅᔪᑦ: ᓄᕗᐊ, ᐱᓇᑦ ᕿᑭᖅᑕᖅ,
ᔅᑑᐹᑦ ᕿᑭᖅᑕᖅ, Skybattle Bay, Kristofer Bay, Cape Isachsen,
ᐊᒻᒪ Cape Ahnighito
ᓇᐃᓈᖅᓯᔾᔪᑎᖓ
ᓴᓇᔭᒃᓴᐅᖅ
ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᓯᖓᑕ:

ᐱᓇᔪᒃᓯᒪᔪᖅ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᕗᖅ ᐃᓂᒥᒃ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᓂᕐᒥᒃ
ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒡᓗ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐊᑐᓂᑦ 7−ᓂ ᓱᕈᖅᓇᖅᑐᖅᑕᓕᖕᓂ
ᐃᓂᓂᒃ.
ᓴᓇᔭᒃᓴᐅᑦ ᑐᒃᓯᕌᒍᓂᖓᑕ
ᐱᔭᕆᒃᑕᐅᓯᒪᕕᐅᖁᔭᐅᓂᖓ:

ᐊᐃᕆᓕ 2024−ᒥᑦ ᒫᔾᔨ 2026−ᒧᑦ

ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃ, ᐊᖏᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂᑦ, ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐅᔪᓂᑦ:
▪ ᐊᑐᖅᑐᖃᕐᓗᓂ ᒪᕐᕈᓕᕋᓛᒥᒃ ᖃᖓᑕᓲᒥᒃ ᖁᓕᒥᒎᓕᖕᒥᒡᓗ ᓄᒃᑕᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᓂ ᐱᖁᑎᓂᒃ, ᐃᒋᑕᒃᓴᓂᒃ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒡᓗ ᐃᓂᓂ ᖃᐅᓱᐃ;
▪ ᐋᖅᑭᒃᓯᔪᖃᕐᓗᓂ ᐊᑐᖅᑐᖃᕐᓗᓂᓗ ᑕᖕᒫᖅᓯᒪᕝᕕᐅᓚᐅᑲᖕᓂᐊᖅᑐᒥᒃ Stupart Island−ᒥ ᐃᓂᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓗᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᐊᕐᓗᓂ Skybattle Bay−ᒧᑦ, Stupart Island−ᒧᑦ Cape Ahnighito−ᒧᑦ ᐃᓂᓄᑦ;ᑦᑐᒥᑦ ᐃᓂᓄᑦ;
▪ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᑕᖕᒫᖅᓯᒪᕝᕕᐅᓚᐅᑲᒃᑐᒥᒃ Isachsen−ᒥ ᖁᑦᑎᒃᑐᒥ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᓯᓚᓐᓂᐊᕐᕕᖕᒥ Cape Isachsen−ᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ Kristofer Bay−ᒧᑦ ᐃᓂᓄᑦ;
▪ ᐊᐅᓚᓪᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦ ᐱᓕᕆᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᒥᑦ ᓴᓗᒻᒪᕐᓴᐃᓂᖕᒧᑦ ᐱᙳᐊᕐᕕᖕᒥᑦ ᕿᑭᖅᑕ;
▪ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᒃᑰᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᐅᓯᓕᖅᓱᕐᓗᒋᑦ ᐱᖁᑎᑦ ᐃᓚᒃᓴᓪᓗ ᐊᖏᔪᓂᑦ ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᒧᑦ ᐊᒃᑕᑯᓪᓗ ᐃᒋᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᒥᑦ;ᓪᓗ ᕿᑭᖅᑕᖏᓐᓂᑦ;
▪ ᐊᑐᕐᓂᖅ ᐅᕿᙱᑦᑐᓂᒃ ᐃᖏᕐᕋᔾᔪᑎᓂᒃ ᐃᓂᒥᒃ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᓂᐊᕐᓗᓂ;
▪ ᐊᑐᕐᓂᖅ ᐃᑯᐊᓚᑦᓯᕕᖕᓂᒃ ᕿᔪᖕᓄᑦ ᐊᒃᑕᑯᓄᑦ;
▪ ᑎᓴᒪᓕᒃᑰᖅᑐᑦ (ᑎᓴᒪᓖᑦ) ᐊᔾᔭᖅᓯᓂᐊᕐᓗᓂ ᐊᐊᒃᑕᑯᓪᓗ;
▪ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᑭᓗᑎᓂᒃ ᐱᖁᑎᓂᒃ ᐃᑯᐊᓚᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᓂ ᐃᑭᔭᑦᑐᓂᒃ ᐊᒃᑕᑯᓪᓗᖁᑎᓂᒡᓗ ᐃᓂᒥ;
▪ ᐃᑭᔭᑦᑐᑦ ᐃᑭᔭᙱᑦᑐᓪᓗ ᐊᒃᑕᑯᑦ ᐴᖅᑲᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᒋᑕᐅᓗᑎᒃᓗ ᓄᓇᕘᑉ ᓯᓚᑖᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
▪ ᑐᖅᑯᕐᓗᒋᑦ ᐊᑐᕐᓗᒋᓪᓗ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ:
o ᐃᒻᒪᖄ 20,000 ᓖᑕᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᒃ, ᐊᒻᒪᓗ
o 410 ᓖᑕᓂᒃ ᒑᓴᓖᒥᒃ.

ᐃᓚᐅᓂᖓ ᐅᕙᓗᕙ ᐃᓚᐅᖏᓂᖓ ᑐᕋᒐᓕᐅᕐᓂᐅᑉ ᑲᑎᑕᐅᓂᖏᑕ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᕗᑦ ᐊᓯᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᒐᔭᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒃᓴᒥ. ᓴᖅᑭᓐᓇᔭᖅᑐᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑲᔪᓯᒋᐊᕐᓂᖏᑦ ᕿᒥᕐᕈᓗᓂᔾᔪᒃ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᙵᕕᖃᕐᓗᑎᒃ ᐊᖏᓂᖓᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᖁᓛᓂᑦ.

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 ᒪᒃᐱᒐᖅ 3 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᖅ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᕆᔭᐅᔪᓂᒃ

ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓕᒫᑦᓯᐊᕐ ᑎᑭᐅᑎᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᖏᑦᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑕᑯᒋᐊᖅᑕᕐᕕᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᖅᑐᒥ ᐅᕙᓂ www.nirb.ca/project/125872 ᐃᓚᖃᓯᐅᑎᓗᒍ:

▪ Commission Conformity Determination
▪ Commission Application
▪ NIRB’s Online Application
▪ Non-Technical Executive Summary
▪ 2022 Environmental Impact Assessment Report
▪ Archeological Impact Assessment Summary Report
▪ Archeological Impact Assessment Report
▪ Remedial Action Plan

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᑲᔪᓯᓂᕐᓄᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑎᑎᕋᖃᑦᑕᐅᑎᓃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᕆᑕᐅᔭᒧᐊᖅᑲᕐᓗᓂᔾᔪᒃ ᐊᒃᑐᐊᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑏᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᒃᓯᕋᒃᑲᓐᓂᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᓂᒃ ᖃᖓᑐᐃᓐᓇᖅ ᑲᔪᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᖃᓯᐅᔾᔨᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᕼᐋᒪᓚᐅᔪᓂᒃ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ CIRNAC’s ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᐆᒥᖓ ᑎᑎᖅᑲᒥᑦ ᐊᑕᔪᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐃᖁᔨᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᒍᑦ ᐱᔪᒥᒍᓱᒃᑐᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᕕᖃᖁᔨᓪᓗᑕ

ᑖᒃᑯᓄᖓᑦᑎᐊᒻᒪᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᓇᙳᓚᐅᖅᑳᖅᑎᓐᓇᒍ ᕕᕐᕈᐊᕆ 27, 2024.

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᔪᒪᔫᒐᓗᐊᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂᖔᖅᑐᓂᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᐊᒃᑐᐊᔪᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ:
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐃᓱᒫᓗᖕᓇᖅᑐᖃᕐᕕᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ
ᐃᓱᒫᓘᑎᓪᓗᐊᑕᐅᔪᓂᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕈᓂ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᓄᓇᒧᑦ−ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓐᓂ

ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᒃᑐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᒥᒃᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕈᓂ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ ᓇᔪᖅᑕᐅᔪᓂ

ᐆᒪᔪᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐊᖑᓇᓱᖕᓕᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᑦ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ;
▪ ᐃᒪᐃᒃᑲᓗᐊᖅᐸᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᖅ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ ᐱᑕᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐸᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓗᖕᓂᐅᓇᔭᖅᑐᓂᒃ ᖁᕝᕙᓯᒃᐸᑕ ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᓱᐊᓘᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᔪᓐᓇᖅᐸᑕ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓄᑦ ᓱᓇᒃᑯᑖᓄᑦ, (ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐃᒪᐃᑦᑑᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᒃᓱᐊᓘᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ); ᐊᒻᒪᓗ
▪ ᑭᓱᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᒥᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᐅᔪᒥᑦ.

(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 ᒪᒃᐱᒐᖅ 4 ᐅᑯᓇᖓᑦ 5

ᐊᒻᒪᓗ, ᐊᑏᑐᖅ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒪᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᕐᒪᑕ ᑐᑭᓕᐅᖅᑎᐅᖃᑎᒌᒋᐊᖃᕐᓂᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᕆᓂᐊᖅᑕᖏᓐᓂᒃ1 ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖏᓐᓂ ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᒪᕐᒥᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᓚᐃᓇᖃᕐᓗᑎᒃ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᔪᖃᕐᓂᐊᕌᖓᑕ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᑕᐃᒫᒃ ᓈᒻᒪᓈᖅᓯᒪᑦᑎᐊᖃᑕᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᕿᒥᕐᕈᐊᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᖃᑕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᒻᒪᓈᖅᑐᒥᒃ ᐆᒃᑐᕈᑎᖏᑦ. ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᖏᓐᓂ ᑐᑭᓕᐅᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ-ᓄᓇᕗᒻᒥᓗ ᐃᒪᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐱᓕᕆᔪᒪᔪᖅ

ᑐᓂᓯᓯᒪᖃᑦᑕᕆᐊᓕᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑖᑯᓄᖓᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂ, ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓂ ᐊᕙᑎᒥᒃ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓂᕐᓗᑕᐃᓕᒪᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓕᕆᓂᖏᓐᓂᒃ; ᐊᒻᒪᑕᐅᖅ ᓱᓕ, ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑲᒪᔨᐅᔪᖕᓄᑦ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᑲᓴᒃᑯᑎᒃ, ᑐᑭᓕᐅᖃᑎᒌᒎᓐᓇᕆᕘᒃ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐃᓗᓕᖏᑦ ᐆᒃᑐᕈᑎᖏᓃᑦᑐᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃᑕᐅᓯᒪᔪᐃᓐᓇᐅᓕᕈᑎᒃ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑎᒥᖁᑎᒋᔭᐅᔫᒃ.

ᐅᖃᕐᕕᐅᔪᒃᓴᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎᖓ

ᐊᑎ ᓇᒃᓯᐅᑎᒃᑭᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑎᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᕐᖐᓐᓈᕈᓐᓇᐅᑎᖓᒍᑦ ᐅᕘᖓ info@nirb.ca, ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓛᒃᑰᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᕝᕕᖏᓐᓄᑦ ᑖᔅᓱᒧᖓ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕝᕕᖓᓂᑦ ᐅᕗᖓ www.nirb.ca/project/125872.

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖃᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᑭᓯᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ, ᐅᖃᖅᑕᐃᓕᒋᑦᑎᐊᖅᑐᑎᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ
(867) 983-4622 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ motokiak@nirb.ca.

1 ᒪᓕᒃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓗᓕᖏᑦ ᓈᓴᐅᑎᓖᑦ 13.5.2 ᐊᒻᒪᓗ 13.6.1 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᓂᒃ, ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᓗ 193-ᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᐸᕐᓇᐅᑎᖃᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᑦᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦᒪᓕᒐᐃᑦ (ᓅᑉᐸᒥᒃ-NuPPA-ᒥᒃᑕᐃᔭᐅᔪᑦᒪᓕᒐᐃᑦ ᓇᐃᓈᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ) ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓗᓕᖏᑦ 37-ᒦᑦᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒪᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᐃᑦ ᖃᖓᓃᑦᑐᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᕕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ.

ᓱᓕᓪᓗᖏᑦ,

Mia Otokiak
Technical Advisor I
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓂ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐃᓕᓴᕆᑎᓱᒪᔪᑦ (4): ᑭᒃᑯᓕᒫᓂ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᔪᕐᑎᑐ ᖃᑎᖅᑭᕗᕆᓂᖅᓯᓂ (ᖃᒃᓕᓗᓈᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ)
ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ ᑕᑕᑎᕆᐊᓕᑦ (ᖃᒃᓕᓗᓈᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ)

ᐊᕐᓇᖅᓯᓂ ᐅᑉᖁᖅ: ᑐᑎᐅᖃᒃᐃᐃᐅᓴᖃᖅᑐᑦᓂ ᑎᑎᖃᓕᕆᔨ
Richard Dwyer, Nunavut Water Board
Dustin Fredlund, Nunavut Tunngavik Incorporated
Carson Gillis, Nunavut Tunngavik Incorporated
Jorgan Aitaok, Nunavut Tunngavik Incorporated
Conor Goddard, Qikiqtani Inuit Association
Joel Fortier, Qikiqtani Inuit Association
Jared Ottenhof, Qikiqtani Inuit Association
Tracey McCaie, Crown – Indigenous Relations and Northern Affairs Canada